

**CARMIGNAC PORTFOLIO
Market Neutral**

FOLLETO SIMPLIFICADO

El presente folleto simplificado incluye únicamente la información esencial relativa al subfondo CARMIGNAC PORTFOLIO – Market Neutral (en adelante, el “Subfondo”), que es un subfondo de la SICAV CARMIGNAC PORTFOLIO (en adelante, la “SICAV”).

Podrán obtenerse, previa solicitud de los inversores que así lo deseen y gratuitamente, en el domicilio social de la SICAV, una copia del Folleto completo de la SICAV, así como el último informe anual en el que se incluyen las cuentas anuales y/o semestrales.

Todas aquellas personas que deseen suscribir Acciones de la SICAV deberán informarse personalmente sobre la legislación y la normativa vigentes en su país de domicilio, de residencia o de nacionalidad.

El presente folleto simplificado fue redactado en francés y podrá traducirse a otros idiomas. Dichas traducciones deberán ser fieles al texto original en francés. En caso de divergencia entre las diferentes versiones lingüísticas, prevalecerá la versión en francés.

Salvo indicación en sentido contrario, los términos definidos en el Folleto completo tienen el mismo significado que en el Folleto simplificado.

Importante: en caso de duda en cuanto al contenido de este documento, consulte con su agente de cambio, su banco, su abogado, su contable o con cualquier otro asesor financiero.

Subfondo CARMIGNAC PORTFOLIO – Market Neutral

Objetivos de inversión de la SICAV

El objetivo de la SICAV es ofrecer a sus accionistas un rendimiento global lo más elevado posible, así como una gestión profesional. Ofrecerá a sus accionistas la posibilidad de invertir en varias carteras de valores mobiliarios diversificadas a nivel internacional con el fin de lograr la plusvalía del capital a largo plazo, sin desprestigiar los ingresos inmediatos de las carteras.

El accionista tendrá la facultad de elegir, en función de sus necesidades o de sus propias perspectivas de evolución de los mercados, el nivel de las inversiones que desee realizar en uno u otro subfondo de la SICAV.

La SICAV no garantiza que se pueda alcanzar el objetivo buscado en función de la evolución positiva o negativa de los mercados. Por consiguiente, el valor liquidativo podrá disminuir o aumentar. Como consecuencia de ello, la SICAV no puede garantizar la plena consecución de su objetivo.

El objetivo principal de las acciones CAP en el Subfondo consiste en el crecimiento del capital, que revierte en la SICAV.

Política de inversión del Subfondo

El objetivo de este Subfondo es lograr la apreciación del capital independientemente de las condiciones del mercado a través de una cartera caracterizada por una débil correlación con el mercado de renta variable mundial y una volatilidad inferior a la de este último. Para alcanzar su objetivo de rentabilidad absoluta, el Subfondo implementará una estrategia *equity market neutral* con el fin de minimizar el riesgo sistemático y la exposición neta al mercado de renta variable, apostando por las competencias del equipo de gestión en materia de selección de valores de renta variable a escala mundial.

El Subfondo invierte en acciones, en función de las oportunidades que ofrezcan los diferentes países, sectores, capitalizaciones bursátiles y estilos de inversión y utiliza instrumentos financieros derivados. El valor total de dichos instrumentos no podrá ser superior al patrimonio neto del Subfondo. Dichos instrumentos financieros derivados podrán incluir, entre otros, futuros, opciones, swaps y contratos por diferencias, que se negocien tanto en mercados regulados como en mercados OTC, y que tengan principalmente como subyacentes acciones, cestas de acciones, exchange traded funds e índices bursátiles.

La exposición neta del Subfondo al riesgo inherente al mercado de renta variable podrá moverse dentro de unos márgenes comprendidos entre el -30% y el +30% de su patrimonio. Las posiciones cortas se abren mediante instrumentos financieros derivados que dan lugar a un pago en metálico.

La selección de las acciones se realizará en base a sus fundamentales. Se tratará de empresas de calidad que muestren un sólido rendimiento de fondos propios, altos flujos de tesorería y valoraciones razonables. El proceso de cobertura mediante instrumentos financieros derivados se centrará en la exposición a acciones de empresas de menor calidad cuyos fundamentales se encuentren en fase de deterioro y cuyas previsiones sean desmesuradas, y a índices bursátiles que ofrezcan una protección interesante en caso de repliegue respecto a las características geográficas, sectoriales y económicas del patrimonio neto invertido en renta variable.

De conformidad con el principio de la diversificación de riesgos y, temporalmente, con fines defensivos en un difícil contexto económico, el Subfondo podrá invertir hasta el 100% de su patrimonio neto en valores mobiliarios e instrumentos del mercado monetario emitidos o garantizados por un Estado miembro de la Unión Europea, por sus entes públicos territoriales, por un Estado miembro de la OCDE o por un organismo público internacional del que sean miembros uno o más Estados miembros de la Unión Europea, siempre y cuando los valores incluidos en el Subfondo procedan de al menos seis emisiones diferentes y que, los valores pertenecientes a una misma emisión no superen el 30% del importe total del patrimonio del Subfondo.

Este Subfondo podrá adquirir participaciones de otros organismos de inversión colectiva en valores mobiliarios (OICVM) y/o de organismos de inversión colectiva (OIC) de tipo abierto siempre y cuando no invierta más del 10% de su patrimonio en un mismo OICVM y/u otro organismo de inversión colectiva.

Perfil del riesgo

El perfil de riesgo del Subfondo deberá apreciarse con un horizonte de inversión superior a 2 años.

El Subfondo está incluido en la clase de riesgo (2) según una escala de riesgo que va desde 0 (menor nivel de riesgo) hasta 6 (mayor nivel de riesgo); un nivel de riesgo (0) representa una volatilidad muy débil, pero no significa un riesgo cero.

Los potenciales inversores deberán ser conscientes de que los activos del Subfondo están sometidos a las fluctuaciones de los mercados internacionales así como a los riesgos

inherentes a las inversiones en valores mobiliarios y otros activos en los que invierte el Subfondo.

De acuerdo con su política de inversión, los principales riesgos a los que se enfrenta el Subfondo son:

- *Riesgo inherente a las acciones:* las fluctuaciones de las cotizaciones de los valores de renta variable pueden influir positiva o negativamente en el valor liquidativo del Subfondo. El riesgo de mercado representa el riesgo de una caída generalizada de la cotización de los valores de renta variable. El Subfondo puede estar expuesto al riesgo inherente a las acciones. No obstante, el gestor financiero procurará prever una amplia cobertura del riesgo inherente a los mercados de renta variable.
- *Riesgo de tipo de cambio:* el Subfondo está expuesto al riesgo de cambio a través de la adquisición de valores denominados en una moneda distinta del euro o, indirectamente, a través de la adquisición de instrumentos financieros denominados en euros cuyas inversiones no estén cubiertas contra el riesgo de cambio, así como a través de las operaciones a plazo sobre divisas.
- *Riesgo de liquidez:* el Subfondo está expuesto al riesgo de liquidez debido a que los mercados en los que el Subfondo interviene pueden verse ocasionalmente afectados por una falta de liquidez temporal. Estos desajustes del mercado pueden influir negativamente en las condiciones de precio en las que el Subfondo puede verse obligado a vender, iniciar o modificar sus posiciones.
- *Riesgo de pérdida de capital:* la cartera se gestiona de forma discrecional y no goza de ninguna garantía o protección del capital invertido. La pérdida de capital se produce en el momento de vender una participación a un precio inferior al precio pagado en el momento de la compra.
- *Riesgo de contraparte:* el Subfondo está expuesto al riesgo de incumplimiento de una contraparte conducente a un impago.

Por otra parte, hay que señalar que la gestión adoptada por el Subfondo es discrecional y se basa en la anticipación de la evolución de los diferentes mercados. Por lo tanto, existe el riesgo de que el Subfondo no invierta siempre en los mercados más rentables.

Los accionistas no tendrán garantía alguna de recuperar el capital invertido.

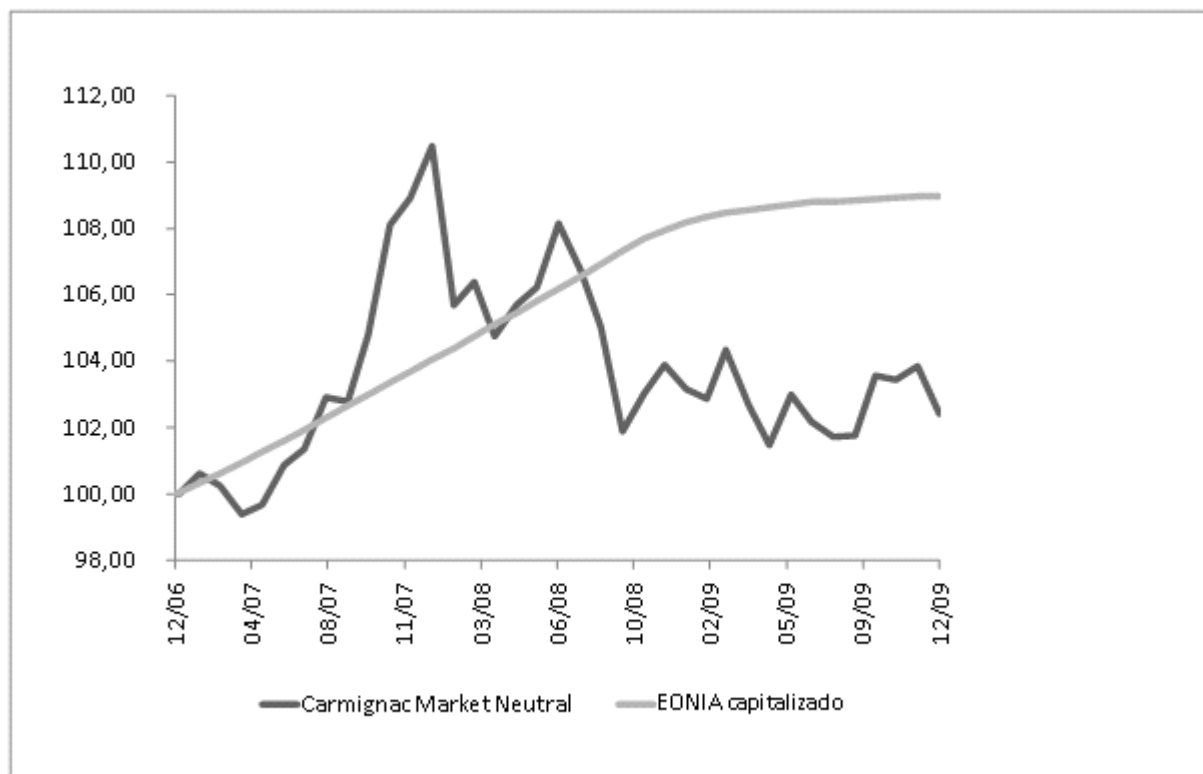
Si los inversores desean obtener más detalles acerca de los riesgos inherentes a la inversión en el Subfondo, les referimos al Folleto completo.

Perfil del inversor

Este Subfondo está destinado a todo tipo de inversores, tanto personas físicas como jurídicas, que deseen diversificar su cartera invirtiendo en un producto cuyo principal objetivo son los mercados de renta variable y que goza de una cobertura del riesgo inherente a dichos mercados. El horizonte de inversión recomendado es superior a 2 años.

La inversión considerada adecuada en este Subfondo dependerá de la situación personal del partícipe. Para determinarla, deberá tener en cuenta su patrimonio personal, sus necesidades de dinero, tanto en el momento de la inversión como en un plazo de 2 años, así como de su deseo de correr o no riesgos. Se recomienda al partícipe que solicite asesoramiento profesional con el fin de diversificar sus inversiones y determinar la proporción de la cartera financiera o de su patrimonio que vaya a invertir en este Subfondo. Asimismo, se recomienda diversificar suficientemente las inversiones con el fin de no exponerlas únicamente a los riesgos de este Subfondo.

Rentabilidad



Parte de la rentabilidad anteriormente expuesta corresponde a la rentabilidad del Subfondo anteriormente denominado Carmignac Alternative Investments – Carmignac Market Neutral que se fusionó con este Subfondo el 12 d marzo de 2009.

Las rentabilidades históricas del Subfondo no garantizan los resultados futuros.

Características de las acciones

Política de reparto	Forma de las acciones	Divisa de denominación	Suscriptores autorizados	Importe mínimo de suscripción inicial	Importe mínimo de suscripción posterior	Código ISIN
Capitalización	Nominativa /al portador*	EUR	Todo tipo de suscriptores	1 acción	1 acción	LU0413372060

(*) En el caso de las acciones al portador, no existirán títulos físicos.

Valor liquidativo (VL)

Se calcula diariamente en euros.

Si el día de cálculo es un día bancario festivo, incluso parcialmente, en París, el VL se calculará el siguiente día hábil bancario completo.

Gastos

Derechos y comisiones relativos a las suscripciones, reembolsos y conversiones

Derechos abonados al Subfondo	Tipo aplicable
Derecho de entrada	Ninguno
Derecho de salida	Ninguno
Comisión de conversión	Máx. 1% del VL aplicable por acción

Comisiones abonadas a los agentes de comercialización	Tipo aplicable
Comisión de suscripción	Máx. 4% del VL aplicable por acción
Comisión de salida	Ninguno
Comisión de comercialización anual (pagadera mensualmente)	Máx. el 0,60% de la media del patrimonio neto del Subfondo

Principales gastos soportados por el Subfondo

Comisiones abonadas a los diferentes operadores	Tipo aplicable
Banco Depositario	Como máximo el 0,060% anual, pagadero trimestralmente y calculado sobre la media del patrimonio neto del Subfondo.
Agente Administrativo	50.000 euros anuales, pagaderos trimestralmente
Gestor Financiero	<p>el 0,84% anual, pagadero y calculado mensualmente sobre la media del patrimonio neto del Subfondo, más una comisión del 10% sobre el exceso de rentabilidad de la cartera respecto del índice de referencia. Siempre que la rentabilidad del Subfondo desde el inicio del trimestre sea positiva y supere la rentabilidad del índice que se describe a continuación, se constituirá una provisión diaria del 10% de la diferencia positiva entre la variación del valor liquidativo (en base al número de participaciones en circulación en la fecha de cálculo del mismo) y la variación del índice. En caso de diferencia negativa de rentabilidad respecto a dicho índice, se realizará una recuperación diaria de la provisión de un 10% como máximo de dicha diferencia de rentabilidad hasta el importe de las dotaciones constituidas desde el comienzo del trimestre.</p> <p>El índice que sirve de base para el cálculo de la comisión de rentabilidad es el índice Eonia capitalizado (EONCAPL7 Index).</p> <p>Dicha comisión se cobrará trimestralmente sobre el patrimonio neto a finales de trimestre. No se cobrará ninguna comisión de rentabilidad cuando la rentabilidad del Subfondo desde el inicio del trimestre sea nula o negativa, aunque ésta sea superior a la del índice.</p>

Total Expense Ratio (TER)

Año 2009 = 1,70%

Gastos de transacción no incluidos.

Fiscalidad

Corresponderá a los accionistas informarse del régimen fiscal que les sea aplicable en virtud de las leyes de su país, de su nacionalidad o de su residencia.

Sobre la base de la legislación vigente, los accionistas no deberán pagar en el Gran Ducado de Luxemburgo ningún impuesto sobre los rendimientos (lo que no incluye una eventual retención en la fuente), sobre las plusvalías, sobre las donaciones inter vivos, sobre las sucesiones, ni ningún otro impuesto, dejando a salvo, no obstante (a) los accionistas que tengan su domicilio o residencia o un establecimiento estable en Luxemburgo, (b) determinados no residentes en Luxemburgo que posean el 10% o más del capital social de la SICAV y que cedan la totalidad o una parte de sus acciones dentro de los 6 meses siguientes a su adquisición y (c) en ciertos casos limitados, determinadas categorías de antiguos residentes en Luxemburgo si poseen el 10% o más del capital social de la SICAV.

No obstante, los Accionistas podrán, en determinadas circunstancias, estar sujetos a retención en la fuente. Así, la ley luxemburguesa de 21 de junio de 2005, entrada en vigor el 1 de julio de 2005, supuso la transposición de la Directiva 2003/48/CE del Consejo de la Unión Europea de 3 de junio de 2003 en materia de fiscalidad de los rendimientos del ahorro en forma de pago de intereses.

Dicha ley tiene como objeto la implantación de una retención en la fuente sobre los rendimientos del ahorro en forma de pago de intereses efectuado a los beneficiarios efectivos que sean personas físicas residentes a efectos fiscales de un Estado miembro de la Unión Europea que no sea Luxemburgo.

En aplicación de dicha ley, el tipo de retención en la fuente aplicable se incrementará progresivamente con el tiempo. Actualmente, dicho tipo es del 20% y pasará al 35% a partir del 1 de julio de 2011. La retención en la fuente no se aplicará si el beneficiario efectivo autoriza expresamente al Agente de Pagos a suministrar información a las autoridades de su Estado de residencia fiscal.

Las anteriores disposiciones están basadas en la legislación actualmente vigente y están sujetas a modificación.

Se recomienda a los eventuales suscriptores y a los accionistas que se informen y, en caso de necesidad, se asesoren sobre las leyes y normativas (como las relativas a la fiscalidad y el control de cambios) aplicables a la suscripción, la compra, la tenencia y la venta de acciones en su país de origen, de residencia y de domicilio.

Anuncios

El valor liquidativo del Subfondo así como el precio de emisión estarán disponibles cada día hábil bancario común en París, tal y como se define en los artículos 21 y 22 de los estatutos de la SICAV, en el domicilio social de la SICAV o en CARMIGNAC GESTION, 24 place Vendôme F-75001 PARÍS. También podrá consultarse, las 24 horas del día, llamando al número + 00 33 1 42 61 62 00 y en la página Web de CARMIGNAC GESTION en la siguiente dirección: www.carmignac-gestion.com

Suscripción, Conversión, Transferencia y Reembolso de Acciones

Las solicitudes de suscripción, conversión y reembolso que se reciban antes de las 18:00 horas del día anterior al Día de Valoración en la SICAV, el banco depositario o cualquier otra entidad designada por la SICAV y que se transfieran a la administración central en Luxemburgo antes de las 13:00 horas del Día de Valoración se ejecutarán, de ser aceptadas, sobre la base del VL calculado el Día de Valoración. Las órdenes que se reciban con posterioridad a dicho plazo se ejecutarán sobre la base del VL calculado el primer Día de Valoración siguiente al Día de Valoración en cuestión.

Invitamos los inversores que desean obtener más detalles acerca de las suscripciones, reembolsos y conversiones de acciones a consultar el Folleto completo.

Información complementaria

Estructura jurídica	SICAV (sociedad de inversión de capital variable) sujeta a las disposiciones contenidas en la parte primera de la ley luxemburguesa de 20 de diciembre de 2002 relativa a los organismos de inversión colectiva. Esta SICAV es una SICAV autogestionada en virtud de los Artículos 27, 85 y 86 de la Ley de 20 de diciembre de 2002.
Sociedad, Fecha de inscripción	CARMIGNAC PORTFOLIO 30/06/1999
Domicilio social	50, avenue J.F. Kennedy L-2951 Luxemburgo
Fecha de la última versión del Folleto completo	Mayo de 2010
Ejercicio social	Del 1 de enero al 31 de diciembre
Autoridad de Vigilancia	CSSF (Comisión de Vigilancia del Sector Financiero)
Promotor	Carmignac Gestion 24, place Vendôme F-75001 París
Banco Depositario	BGL BNP Paribas (anteriormente BGL Société Anonyme) 50, avenue J.F. Kennedy L-2951 Luxemburgo
Agente de Domiciliaciones y Agente Administrativo	BGL BNP Paribas (anteriormente BGL Société Anonyme) 50, avenue J.F. Kennedy L-2951 Luxemburgo
Gestor Financiero	Carmignac Gestion Luxembourg 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1331 Luxemburgo
Agentes de Comercialización y Personas de contacto	BGL BNP Paribas (anteriormente BGL Société Anonyme) 50, avenue J.F. Kennedy L-2951 Luxemburgo Silvia Grundner Tel.: + 352 42 42 2939 Fax: + 352 42 42 6500 e-mail:silvia.grundner@bgl.lu
	Carmignac Gestion Luxembourg 65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1331 Luxemburgo Tel.: + 352 46 70 60 1 Fax: +352 46 70 60 30 E-mail: clientservicingpool@carmignac.com
Auditor	KPMG Audit 9, Allée Scheffer L-2520 Luxemburgo
Fecha de creación del Subfondo	12/03/2009
Duración	Ilimitada
Países de comercialización	Luxemburgo, Italia, Alemania, Bélgica, Países Bajos, España, Francia y Suiza.